

各元宗教心連心 新年攜手祈和平



本報芝加哥訊

新年伊始，芝加哥地區多元宗教代表，於瑞柏市齊聚一堂，祈願社區和諧，世界和平。國際佛光會芝加哥協會英文分會會長、副會長，與天主教、回教、印度教等各宗教代表，一起參與，身體力行，走進社區，與百位社會大眾、廣結善緣。

多元宗教為世界和平祈福活動，在主禮嘉賓中，北大學(North Central College)宗教及行動辦公室主任Rachel Pridgen博士與瑞柏市多元及融合辦公室主任Geneace Williams博士致歡迎詞中，正式開始。

來自英文分會會長Steven Haverkos更是作為第一位宗教代表，上台演講。他以佛光山開山星雲大師的《廣結善緣祈願文》，帶領與會的百名大眾，祝禱祈福。Steven會長向大家談到：星雲大師說人際關係是一種因緣法，人與人之間，以緣份維持關係。

佛教強調「未成佛道，先結人緣」。初學佛一定要先結善緣，已學佛者要懂得廣結善緣。祈願大眾時時升起慈悲心，祈願共同面對疫情，攜手

共度難關，人心安定，社會祥和。

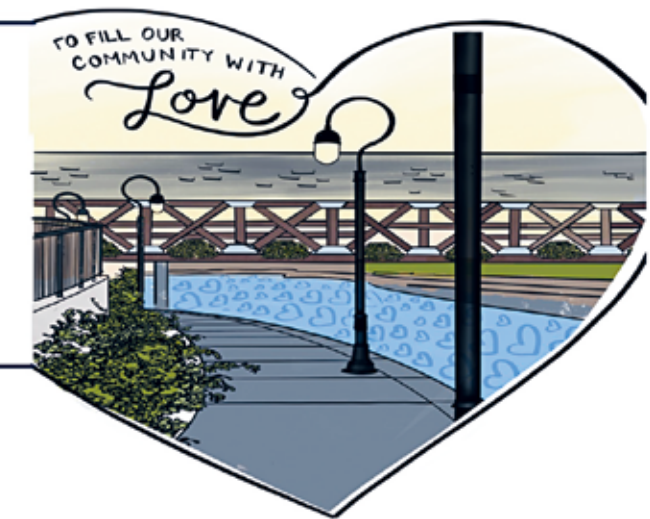
在本次活動中，Steven會長全家總動員，身為芝加哥佛光青年幹部的Sam和Alysha更是全程出席。在疫情期間，不論風雨，以身作則，全家人每周都會到當地食物銀行當義工、關懷弱勢族群。他們表示與不同宗教的朋友結善緣，以愛心共創社會幸福、同步為世界和平努力，甚為榮耀。會後更與大眾互動交流，用愛與關懷，開啟2022年的新篇章。

英文分會副會長Dean Isensee在會後感慨的說：「佛光青年們很高興今天能參與這個活動，更與參加祈福活動的伊斯蘭教的青年朋友結善緣，同為以愛心創建和協社區、同步向前、大步邁進而努力。」

Coming
Together for the
Common Good



國際佛光會芝加哥協會英文分會會長Steven Haverkos作為第一位宗教代表，上台演講。佛光山芝加哥分會提供



新年伊始，芝加哥地區多元宗教代表，祈願社區和諧，世界和平。佛光山芝加哥分會提供

Dean覺得能夠給青少年朋友們這樣的機會、和交換的平台是非常重要的。給我們的下一代、未來的主人翁一個共創美好社會的好因

好緣，也是星雲大師所提倡的。宗教的相互尊重包容，異中求同、和諧共存，讓人感受到生命的真善美。

芝城黃氏宗親會 2022年度新舊職員交接



芝加哥黃氏宗親會舉行2022年度新職員就職典禮。卸任主席黃耀明(左1)、全美黃氏副總長黃國銘(左2)新任主席黃立仁(右2)、副主席黃永深(右1)接過印信、正式就任。

芝城黃氏宗親會於日前舉行2022年度新舊職員交接儀式。當天喜慶熱鬧，在公所門前瑞獅隨著銅鑼喧鬧的舞動，代表了迎接吉祥的到臨。

就職典禮當天，黃氏宗親們齊聚一堂，大家首先向先祖神像鞠躬行禮，上香明炮，貢奉祭品。黃氏宗親會新屆職員在莊嚴隆重的氣氛中宣誓就職。儀式開始前由全美黃氏副總長黃國銘宣讀黃氏祖訓，一字一句重溫黃氏先祖早年飄洋過海在異國開創新天地的歷史，重溫這先祖為後代子孫留下的箴言。全體同仁像太祖神像行鞠躬禮、上香、祈福，隨即由副總長黃國銘監督，卸任主席黃耀明將印信遞交予新主席黃立仁、黃永深，簡單但莊嚴的完成就職儀式。

卸任主席黃耀明首先發表致詞，他感謝過去一年中大家對自己的支援與信任，並

號召宗親會團體同仁繼續保持精誠合作的優良傳統，積極支持下一屆新任職員的工作。

新任主席黃立仁在致詞中表示，感謝黃氏同仁的信任與支持，他呼籲大家團結合作，在新的一年里讓會務更上一層樓。黃立仁主席強調，團結就是力量，希望大家坦誠相對，精誠合作，為公所竭誠服務，為僑社服務。新任主席黃立仁當天也在致辭中感謝大家的厚愛與信任，並祝福大家佳節快樂，萬事如意。

2022年度的就職典禮，獲得僑社20多位僑領撥冗參與，嘉賓包括中華會館主席伍健生、伍胥山公所元老伍煥光、伍兆祥主席、伍兆定、伍立強，洪門致公堂陳耀滿監堂、譚建國鼓舞、華聯會主席鄭征、副主席副曉軍等等多位嘉賓，場面非常喜慶溫馨。本報芝加哥訊

虎躍洞庭「湘音湘情」雲春晚等你同樂

牛去虎來湘江樂，瑞雪豐年新春歡！大華府湖南同鄉會的父老鄉親們，虎氣沖天，祥瑞天降；虎福即到，湘人歡笑。思親念家，愛意溫馨；懷故盼友，翹首悠悠。是的，「又是一年芳草綠」，疫情下相見亦難，但「天路」敞開，情繫雲霄。那來自家鄉面熟大腕的鄉音拜年，那多年「老鄉仍見老鄉」的濃情蜜意，那博得大笑、心領神會的逗樂小品，那雲間一出又一出的歌舞歡唱；2022年湖南雲春晚，將「蒸發」掉疫情下的堪憂與陰霾，迎來「湘音湘情」故鄉雲的藝彩紛呈！

2022年2月12日周六晚七時半，在老會長張麗慧大姐的總策劃、美女理事屈芳總導演及現任會長廖偉的總協調下，湖南同鄉會理事會將推出雲端「湖南同鄉會2022春節晚會」。湘味湘情是本次晚會的主題；高端優質是節目選擇的標準；熱鬧熱鬧是雲端相聚的主旨，籌委會由張麗慧、廖偉，黃進，屈芳，李二成，曲長虹組成，屆時ZOOM雲現場屈芳和湖南新面孔小朋友將聯手共同搭檔主持。

本台雲晚會除了有湖南同鄉會歷年晚會台柱子、女中音歌唱家張麗慧大姐，也是湖南同鄉會老會長的女高音演唱者馬卉女士的歌唱節目外，還盛情邀請到了國家一級演員、國內著名相聲演員、與大兵成湖南曲藝一對黃金搭檔的奇志來為鄉親們拜年和表演。此外，著名二胡演奏家，也是國家一級演奏員、現任湖南省歌舞劇院副院長的張音悅將為大家帶來琴聲悠揚畫面唯美的二胡名曲演奏。音悅女士曾兩次攜團訪問華府，為兩湖20年大慶表演過，老鄉們應該不陌生。

看官還會記得喜劇小品牛年牛語：《女人是老虎》。如今真老虎來了，嘿，疫情下惹了禍。由多才多藝的理事黃進自編自導自演的小品《都是新冠惹的事》會讓你捧腹笑成「笑面虎」。還有，元宵節亦是接踵而至。小二哥那聲聲「賣湯圓，賣湯圓」……經由一組兒童表演演唱出來，會有多甜香啊！

榮師傅武館的少兒武術表演，ZOOM觀看幸運抽獎拜年等。抽獎需提前報名，只有上線觀看者可參與抽獎，請踴躍報名，報名鏈接：

<https://docs.google.com/forms/d/1820CtmTQoCXEWGcF4O2HLLMDTZr4jDSArbMyxPHF68/edit?usp=sharing>。本報華盛頓訊

芝加哥著名博物館 2022年免費開放日

1)雪德水族館

網址：www.sheddaquarium.org。
地址：1200 South Lake Shore Drive, Chicago, IL 60605。電話：(312) 939-2438。免費開放日：1月13日至1月17日，2月7日至2月11日，2月14日至2月18日雪德水族館還對如下人員全年免費開放：現役軍人、芝加哥警察、消防員，伊利諾伊、密西根、威斯康辛州的教師。

2)芝加哥大地博物館

網址：www.fieldmuseum.org。
地址：1400 South Lake Shore Drive, Chicago, IL 60605。電話：312-922-941。免費開放日：1月19日，1月26日，2月2日，2月9日，2月15日，2月23日芝加哥菲爾德博物館上述免費開放日，僅限伊利諾伊州居民。博物館對如下人員全年免費開放：現役軍人、伊州教師。

3)芝加哥科學和工業博物館

網址：www.msichicago.org。地址：5700 South Lake Shore Drive, Chicago, IL 60637。電話：(773) 684-1414。全年開放日期如下：2月1日，2月2日，2月7日至9日，2月11日，2月13日，2月14日，2月16日，3月1日，3月2日，3月7日，3月13日，3月14日，4月21日，4月25日，5月2日，5月4日，5月9日，5月17日，5月18日，6月1日，6月14日，9月6日，9月7日，9月12日，9月13日至15日，9月19日，9月20日，9月26日，9月27日，10月4日，10月5日，10月10日，10月11日，10月17日，10月18日，11月1日，11月8日

芝加哥科學和工業博物館常年對如下群體開放：現役軍人，芝加哥消防員，芝加哥警察，持EBT/WIC糧食券的低收入人士(最多兩個成人和6-18歲以下的青少年)、伊州教師

4)芝加哥藝術博物館

網址：http://www.artic.edu。地址：111 South Michigan Avenue, Chicago, IL 60603。電話：312-443-3600。1月3日至3月17日期間，每逢周一、周四、周五免費。獲得免費入場券，伊州居民必須提前上網預約(<https://www.artic.edu/visit/free-admission>)，需要提供居住地的郵編。芝加哥藝術館常年對如下群體免費開放：伊州14歲以下的少兒，芝加哥市18歲以下的青少年，現役軍人、持LINK/WIC糧食券的低收入人士以及家庭成員、伊州教師。

本報芝加哥訊



費城台山寧陽會館選舉 2022年度交接印信儀式

費城台山寧陽會館在日前在會館禮堂舉行換屆投票改選2022年度主席及各科職員，新任主席梅治文(右5)與卸任主席鍾競仁(左4)交接印信，新舊交接儀式由顧問陳啟莊、陳潤謀、陳偉明等作見證，出席會員鄉親們紛紛敬酒道賀新任主席梅治文及各科職員。

美髮沙龍誠請

南費城美髮沙龍請洗髮和髮型師助理各一名，助理必須有染髮經驗。有意者請致電215-828-7998

State Farm 甄明德 Mark Yun Agent 業務代理 汽車 房屋 人壽 銀行 223 W. Cermak Rd. 2F. Chicago, IL 60616 電話:312-225-8311 傳真:312-225-8320 www.markyun.com

辦公室分租



位於華埠廣場二樓，辦公室分租。面積12呎x 21呎，木地板，光線足。適合會計，律師，診所。租金每月\$785.00(煤電費用分擔)，隨時可搬入。有意者請

Email：Chicago@nysingtao.com 或電話留言：312-842-3191

人人診所 主治家庭各種疾病

主診 黃浩源 醫師(家庭專科) 黃永行 醫師(家庭專科) 接受MEDICARE及各種保險
請電話預約：301-529-2888/301-738-6880 (週六照常開診)
751 Rockville Pike, Suite 13A, Rockville, MD 20852
主診 黃詠德 醫師(家庭專科) 人人診所 主治家庭各種疾病
電話：301-681-8000 傳真：301-681-8567
2101 Medical Park Drive, Suite 210, Silver Spring, MD 20902
主治：◆暗瘡、瘡疤、微絲血管擴張、色斑◆電波、超聲波磨皮換膚◆去皺紋、魚尾紋、額紋、眉紋、笑紋◆無手術拉皮、不需休息、照常上班◆拉緊皮膚、治療皮膚鬆弛◆提升嘴角、永久脫毛、收細毛孔◆激光嫩膚儀器刺激促進皮下新膠原蛋白之製成，使皮膚常在青春狀態，恢復昔日之神采。

費城

區志民

區志權

牙醫博士

治理一切牙患及設有牙科美容服務附設專科種植牙齒及鑲造固定磁牙或牙橋(不必再用活動假牙托)費城唯一自設牙科工場。醫生數位、醫術精良。

華埠診所：121 N. 10th ST. 923-1304(5) 接受牙科保險

星期六照常診症，歡迎預約

★歡迎大西洋城各大賭場員工牙科保險★